

Le p'tit
Soleil

Nov. Dec 1997





Je forme des vœux
pour que vous connaissiez
paix et bonheur
durant la sainte
saison de Noël
et pendant l'année tout entière!

Institut féminin ... Qu'est-ce que c'est ?

par Yvonne LeBlanc, présidente du District Richard.

Institut féminin a vu le jour à Stoney Creek, Ontario, cent ans passés, soit le 19 février 1897. Au N.-B., le premier Women's Institute a été créé le 12 juin 1911 par Mme Jeanne Porter à Andover.

Puis ce fut la création des cercles français et anglais partout dans la province. Le premier cercle francophone du Women's Institute fut celui de Saint-François de Madawaska en 1917.

En 1975, le N.-B. Women's Institute ouvrait un bureau à Fredericton. De 1975 à 1984, les cercles français s'unirent pour avoir des services en français au sein de l'organisme provincial ce qui eut comme résultat l'ouverture d'un centre de services pour les cercles francophones à Tracadie. Et, le 27 mai 1987, c'était l'assemblée de la fondation de l'Institut féminin francophone du N.-B. à Pont Landry.

Aujourd'hui, l'Institut féminin francophone du N.-B. compte 18 cercles avec plus de 400 femmes. Ces cercles sont groupés en trois districts: District du Madawaska, District de Marguerite Bourgeois qui comprend les cercles de la péninsule et le District Richard qui englobe les cercles de Boudreau Office, Grande-Digue et Rogersville. Notre district compte à peu près 145 femmes.

Les buts de l'Institut féminin sont de :

- regrouper les femmes afin de faire connaître leurs intérêts et de défendre leur droit à l'égalité et à l'autonomie.
- former des citoyennes mieux informées par des cours, des conférences, etc..
- rendre les femmes plus heureuses, plus responsables.
- favoriser la formation d'une vie communautaire plus intense.

Les quatre grands dossiers de l'Institut féminin sont la pauvreté, la violence, l'alphabétisation. Chaque mois a aussi un thème particulier auquel se rapportent les activités du mois. Ici, à Rogersville, nous confectionnons des couvertures piquées pour aider les familles pauvres, nous faisons la collecte des toutous que nous lavons et réparons pour donner aux enfants des familles à faibles revenus à l'occasion de Noël, nous invitons différentes conférencières à venir nous parler, etc.. Nous avons une réunion par mois et nous nous rencontrons à chaque semaine pour tricoter, crocheter, etc.. Toutes les femmes sont les bienvenues et il nous fera plaisir de montrer à celles qui voudraient apprendre.

Cette année, le District Richard célèbre son 50e anniversaire. Notre district fut nommé ainsi en l'honneur de Mgr Marcel-François Richard. Pour commémorer cet événement, les membres ont pris l'initiative de publier un livre de biographies de femmes "Profil de femmes acadiennes". Par ce livre, nous voulons aussi rendre hommage à de nombreuses femmes, qui au fil des années, ont travaillé avec acharnement pour l'avancement de la femme, le bien-être de leurs semblables et la diffusion de leur culture. Dans ce livre, il y a 108 biographies de femmes de tout âge et de tout milieu. Ce sont des femmes de la région du Sud-Est du N.-B.. Il y en a plusieurs de Rogersville, Acadieville, Baie Ste-Anne jusqu'au Cap-Pelé. Le lancement de ce livre aura lieu le 30 novembre à 2h00 à Notre Centre de Grande-Digue. Le tout sera suivi d'un goûter. Invitation à tous et à toutes d'y participer.

Ceux et celles qui désirent s'acheter un livre au coût de 10\$ peuvent s'adresser à Marie Thébeau de Rogersville, ou autres membres de l'Institut. Parmi ces biographies de "Profil de femmes acadiennes", il y a des membres de l'Institut et des non-membres. A travers de ces histoires de femmes, vous y trouverez des faits historiques, des modes de vie d'autrefois...

Très intéressant à lire.

Une autre activité de grande importance prévue pour le District Richard est le 2e Salon de la femme à Rogersville qui devrait avoir lieu au début mars. On vous donnera les détails plus tard.

L'Institut féminin accepte dans son organisme toutes les femmes qui aimeraient faire partie du groupe. Il suffit d'avoir 18 ans. Ici à Rogersville, il n'y a que 18 membres et nous aimerions bien voir ce nombre augmenter. Alors, nous lançons l'invitation à toutes les intéressées. Vous n'avez qu'à appeler la présidente Mme Marie Thébeau au 775-2837. Vous êtes les bienvenues et nous serons fières de vous accueillir dans notre district.

CONCOURS DÉCOR DE NOËL

Le Conseil du Village organise à nouveau cette année, un concours de décor de NOËL. Pour rendre le concours un peu plus intéressant, on décidait d'adopter certains règlements:

- a) Les personnes qui ont gagné dans les derniers cinq ans ne sont pas éligibles pour gagner cette année;
- b) Un prix de \$50.00 sera décerné à la propriété la mieux décorée le jour;
- c) Un prix de \$50.00 sera décerné à la propriété la mieux décorée le soir; et
- d) Une plaque commémorative sera remise au commerce qui aura le plus beau décor lors de la parade du Père NOËL, le 7 décembre prochain.

Les juges feront leurs décisions pour les propriétés la semaine du 7 au 13 décembre 1997.

Nous vous encourageons à décorer votre propriété pendant la saison des Fêtes, saison magique...

BONNE CHANCE!

LOTO-JEUNESSE

Gagnants du 30 novembre 1997:

-\$100.00 Ursule Bourque #46 (Rogersville), \$50.00 Francine Richard #401 (Rogersville), \$25.00
Paroisse de Rogersville #262.

-**Bonis:** \$1,000.00 Claudia Richard #60 (Rogersville), \$100.00 Simone Cormier #129 (RR#1, Rogersville), \$100.00 Maurice Audet #312 (RR#4, Rogersville).





Yvonne Bourgeois, Yvonne LeBlanc, Assunta Bourgeois et Thérèse Léger (absente) ont écrit «Profil de femmes acadiennes». La vie de 108 femmes qui ne sont pas des vedettes, et qui se sont données toute leur vie pour les autres.

Les chaudières pleines d'eau, plutôt que les colliers de perle. Les maux de rein, à la place du prestige. On voudrait les écouter, les aimer. C'est pour leur rendre hommage que quatre retraitées ont décidé d'écrire la vie de ces 108 femmes du sud-est qui se sont si souvent oubliées pour les autres. Celles que l'on appelle «ordinaires»...

Josée
DESCÔTEAUX

En ce temps-là comme aujourd'hui, celles qu'on remarque et dont on se rappelle le nom sont l'épouse du juge, ou la riche héritière entourée d'amis: les dames. «Pourtant, il y a toutes ces femmes qui ont fait tant de choses pour leur communauté, certaines qui ont eu beaucoup de misère, qui ont combattu, ou qui ont contribué à l'avancement de la femme». «On a voulu les remercier, leur rendre hommage», expliquent en entrevue Yvonne Bourgeois et Yvonne LeBlanc, deux des auteures, avec Assunta Bourgeois et Thérèse Léger

Les quatre enseignantes à la retraite ont rencontré la majorité de ces 108 femmes qu'elles connaissent, ou les ont fait interviewer par des membres de leur famille. «L'idée est venue en 1992, lors du Congrès de l'Institut féminin. On entendait souvent parler du sous-développement des femmes», indique Yvonne Bourgeois, précisant que près d'une centaine d'en-

tre elles sont encore en vie.

De Pointe-Sapin à Cap-Pelé, en passant par Moncton et St-Anselme, on passera une journée dans la vie de Éva-May, qui a élevé 20 enfants «et qui mettait en conserve pas loin de 1300 bouteilles de légumes par année», ajoute Yvonne B., précisant que quelques femmes, humbles et réservées, étaient réticentes à se livrer.

Non, je ne dormais pas

De la fin du 19^{ième} siècle à aujourd'hui, certaines d'entre elles sont plus connues, comme la députée Claudette Bradshaw, d'autres ont eu une fin tragique, comme Soeur Florine Brun, une directrice de chorale assassinée à Baie-Ste-Anne en 1990.

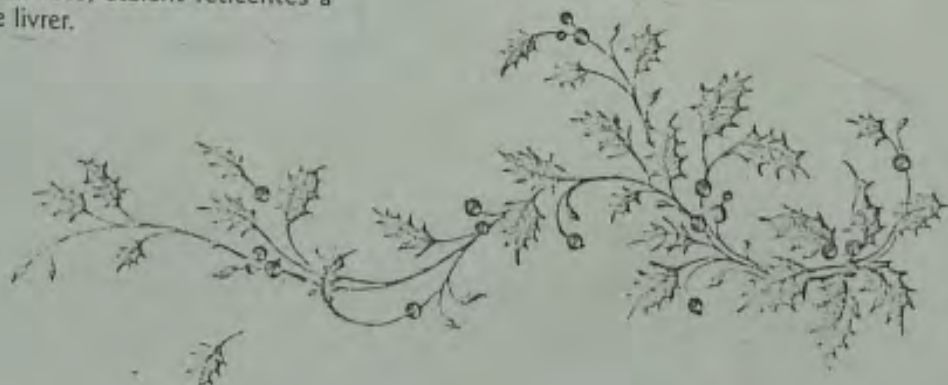
La production de cette oeuvre de 150 pages, dont le lancement avait lieu à Grande-

Digue dimanche dernier, a coûté près de 25 000\$ aux quatre auteures. Neuf caisses populaires de la région, de même que la St-Vincent-de-Paul de Rogersville leur ont offert des dons.

Des femmes entrepreneures, des guérisseuses, une sage-femme qui a mis au monde 200 enfants. Les voix de Yvonne, Assunta et Yvonne se voilent d'admiration lorsqu'elles parlent de ces grandes femmes. «J'ai eu un cancer du sein l'an dernier, et la rédaction de ce livre m'a

aidée à passer à travers», signale Yvonne L. Assunta, elle, a perdu son époux, et elle souffre d'ostéoporose.

Le courage de ces 108 femmes, comme celui de tant d'autres, les a rendues plus fortes. «Il y avait cette femme qui brochait des vêtements pour ses enfants, très tard le soir. Elle s'endormait, ses broches tombaient et elle disait qu'elle ne s'était pas endormie, qu'elle les avait seulement échappées...», raconte Yvonne en riant...



Trois médailles pour Kent-Nord

(MT) - Cédric McGraw, Colette Richard et Jacinthe Richard sont revenus de Montréal avec médaille au cou lors du Championnat national de karaté qui a eu lieu les 11 et 12 octobre.

Chez les garçons de 14-15 ans, Cédric McGraw s'est classé en deuxième place tandis que Colette Richard a remporté la médaille de bronze chez les filles 12-13 ans. De son côté, Jacinthe Richard a pris le troisième rang dans la catégorie des 16-17 ans.

Malgré une forte compétition, l'équipe féminine «team kata» composée d'Isabelle Bordage, Jacinthe Richard et Hélène Richard, a pris le quatrième rang.

Jacques Richard (12-13 ans), Michelle Casey (12-13 ans), Annick Mazerolle (14-15 ans), Renée Richard (16-17 ans) ont aussi pris part à cette compétition.

Deux karatékas du Nouveau-Brunswick ont réussi leur examen leur permettant de changer de ceinture. Ainsi, Isabelle Bordage d'Acadieville est maintenant ceinture noire, deuxième dan et Jeffrey Richard de Moncton en est à sa première ceinture noire.

Quarante-trois parents et karatékas se sont rendus en

autocar à ce championnat. Le Championnat national de 1998 se déroulera à Toronto.



De gauche à droite, première rangée: Michelle Casey, Collette Richard, Renée Richard; deuxième rangée: Isabelle Bordage, Sensei Noël Daigle et Jacques Richard; troisième rangée: Cédric McGraw, Annick Mazerolle, Jacinthe Richard et Hélène Richard. (Photo: courtoisie)

- Jacinthe Richard
fille de François +
Lise Richard
d'Acadieville.

- Hélène Richard
fille de Fernand +
Annette Richard
d'Acadieville.

- Jacques Richard
fils de Lise +
François d'Acadieville

- Cédric McGraw
fils de Albert et
Noëlla McGraw de
Rogersville.

- Isabelle Bordage
fille de Fernand +
Elva d'Acadieville

- Michelle Casey
fille de Noël et
Lisa de Rogersville

Quelques emplois créés à Acadieville

-(Selon CNB) - Maraîchers Kent Gardeners d'Acadieville se lance dans la production de sacs de jute. L'entreprise familiale deviendra ainsi un des fournisseurs de sacs d'emballage pour l'industrie de la pomme de terre au Nouveau-Brunswick.

Afin d'être opérationnel pendant toute l'année, Maraîchers Kent Gardeners fabriquera des sacs de jute dès novembre. Éric Richard et ses deux fils, Jean-Louis et Roger, pratiquent l'horticulture depuis un bon nombre d'années. La diversifica-

tion de leurs produits permettra l'embauche d'environ cinq à sept personnes additionnelles.

«Les différents secteurs d'activités de nos PME constituent une force pour l'économie néo-brunswickoise. La fabrication de sacs de jute est un marché peu développé à l'heure actuelle, mais qui possède un potentiel fort intéressant pour la région d'Acadieville et pour l'ensemble de la province», a indiqué le ministre du Développement économique et du Tourisme, Camille Thériault.

Grâce au Programme d'avances de capitaux aux petites entreprises (PACPE), Maraîchers Kent Gardeners a réussi à aller de l'avant avec cette production. «Ce programme nous a aidé dans le processus de démarrage de notre nouveau projet. Sans cette aide financière, nous aurions eu beaucoup de difficulté à nous procurer l'équipement nécessaire pour la fabrication et la production de ces sacs», a souligné Roger Richard.

Maraîchers Kent Gardeners fabriquera des sacs d'emballage pour les cultivateurs de la pomme de terre du Maine, de l'Île-du-Prince-Édouard et du Nouveau-Brunswick.



Alcool NB à Rogersville

C'est depuis le 3 novembre dernier que la Coopérative de Rogersville offre le service de la vente de boissons alcoolisées dans un secteur réservé à cette fin mais attaché au magasin de consommation Coop.

Evéard
MAILLET

En effet, la Coop opère désormais la franchise "Alcool NB" et offre tous les produits en matière de boisson que l'on retrouve normalement dans les autres magasins du genre.

Le magasin d'alcool est accessible de l'extérieur, et les consommateurs ont également accès au magasin à partir de l'intérieur de la coopérative.

D'une superficie d'environ 1500 pieds carrés, cette agence d'alcool à libre-service dispose d'une chambre froide où on peut se procurer de la bière réfrigérée et de toutes les marques. On vend également votre bière favorite à la température ambiante. Sur les étagères vous y trouverez une vaste sélection des meilleurs vins vendus au Canada ainsi qu'un grand

choix de spiritueux.

L'agence d'alcool de Rogersville est ouverte sept jours par semaine à des heures très convenables. Les heures d'affaires sont les mêmes que celles de la coopérative, soit de 8h30 à 22h, du lundi au samedi, et de 12h à 20h le dimanche.

Trois personnes sont à l'emploi du magasin des alcools de Rogersville.

Le progrès se continue chez la Coop de Rogersville

Evéard
MAILLET

En 1939, le ministère de l'Agriculture assigna l'agronome François Blanchard à Rogersville. Il entama aussitôt une série de démarches pour venir en aide aux agriculteurs et devint en quelque sorte le père de la Coopérative de Rogersville Ltée.

En 1942, un groupe faisant partie de la Société d'agriculture fit l'acquisition de son premier magasin pour la somme de 1000\$. Ce magasin fut connu sous le nom de "Coopérative Rurale", mais sous la tutelle de la Société d'agriculture. La Société allait toujours en progressant. À l'assemblée annuelle de 1942, on comptait 410 membres avec un chiffre d'affaires de 78 470\$. La Coopérative Rurale, sous la tutelle de la Société d'agriculture, exista de 1942 à 1945 sans charte d'incorporation.

Coop

C'est lors d'une assemblée annuelle de la Société d'agriculture, tenue le 9 mai 1945, qu'on fit la demande d'incorporation. Dans l'application de celle-ci, on spécifiait que cette entreprise soit reconnue comme la Coopérative de Rogersville Ltée. La charte d'incorporation y fut présentée et le transfert des biens eut lieu au mois d'août de la même année.

En 1953, les ventes s'éle-

vaient à 186 771\$ et le surplus net à 15 949\$. Une nouvelle construction permettait à la Coop de déménager dans des locaux plus spacieux en 1955. L'année suivante, le chiffre d'affaires atteignait 179 655\$, comparativement à 310 125\$ en 1962.

L'inauguration d'un nouveau magasin Coop à Rogersville eut lieu en 1978. D'une grandeur de 11 000 pieds carrés, on y trouvait les départements d'épicerie, de viandes et de fruits et légumes. En 1986, l'actif se chiffrait à 1 168 000\$ dont 731 000\$ appartenaient aux membres.

Une réunion extraordinaire eut lieu au mois d'avril 1987 pour approuver la construction d'un mini centre commercial coopératif, au coût de 1,1 millions de dollars.

Aujourd'hui

Grâce à la volonté et à la persévérance de ses pionniers et de ceux et celles qui ont pris la relève depuis toutes ces années, la coopérative de consommation de Rogersville jouit aujourd'hui d'un succès extraordinaire. Son actif s'élève à près de deux millions de dollars. On compte également une trentaine d'employés qui oeuvrent pour cette entreprise parmi les plus importantes de cette région.

Sylvain Thébeau est le directeur général de la Coop de Rogersville depuis 1991.

La première coopérative de consommation à Rogersville prit naissance en 1920. Plusieurs personnes avaient investi substantiellement dans cette entreprise mais les circonstances entraînèrent la faillite du magasin à l'arrivée de la dépression.



On peut voir sur la photo la chambre froide de l'agence d'alcool pour ceux et celles qui préfèrent cette boisson à température réfrigérée. (Photo: E. Maillet)



Loup Noir ira en Louisiane

- (MT) - Les membres du groupe musical Loup



Les frères LeBlanc: Eugène, Yves, Jean-Yves. (Photo: archives) Claude

Loup Noir fut en nomination pour groupe Pop/Rock de l'année au Gala-FM en Acadie.

Il faisait aussi partie du Gala au Capitol de Moncton le dimanche 16 novembre 1997.

Noir ont appris récemment qu'ils étaient invités à participer au Festival international de la Louisiane qui se tiendra entre le 23 et 26 avril 1998 à Lafayette.

Le groupe de Rogersville a aussi été invité à présenter des spectacles dans le cadre du East Coast Music Awards qui aura lieu en février prochain à Halifax.

À plus court terme, les trois frères LeBlanc, Eugène, Jean-Yves et Yves, seront au bar Le Deuxième le 15 novembre prochain, avant d'être au Capitol dans le cadre du Gala FM le 16 novembre.



Ouverture officielle du Motel Chez Doris

- Les employés du motel Chez Doris réunis à l'occasion de leur récente ouverture officielle. De gauche à droite: Yvonne Martin, les propriétaires Arnel et Doris Martin, et Thérèse Daigle. 2e rangée: Andrée Martin, Yolande Robichaud, Linda Martin, Adeline Martin, Frances Babineau, Murielle MacAskill, Pauline Gallant, Patricia Landry et Linda Gallant.

GAGNANT(E) DES BOURSES D'ÉTUDES

La Coopérative de Rogersville tient à aider les jeunes de notre région à poursuivre leurs études. C'est pourquoi elle décerne chaque année deux bourses d'études. Voici les gagnant(e)s de cette année.

Bourse d'études Thomas Perry



Marie Richard

Marie Richard de l'E.S.A., fille d'Aurèle et d'Elda Richard, est la gagnante de la bourse d'études Thomas Perry (le premier président de votre Coopérative), d'une valeur de 250\$.

Marie est présentement inscrite au Oulton Business College pour un cours de secrétaire.

Bourse d'études Edmond Aucoin



Philippe Gallant

Philippe Gallant de l'E.S.A., fils de Patrick et de Léa Gallant, est le gagnant de la bourse d'études Edmond Aucoin (le premier gérant de la Coopérative de Rogersville), d'une valeur de 250\$.

Philippe est présentement inscrit au Collège communautaire de Moncton pour un cours de technicien d'automobile.

Jeanne Richard
(1928-1997)

*Armand
à
Pierrot*

SAINT-IGNACE DE KENT — À l'Hôpital Stella-Maris de Sainte-Anne de Kent, le dimanche 9 novembre 1997, à l'âge de 69 ans, est décédée subitement Jeanne Richard, épouse de feu

Jean Richard, domiciliée à Saint-Ignace de Kent. Née à Saint-Ignace de Kent, elle était fille de feu Alphée Comeau et de feu Eva (Barricau) Comeau.

Elle laisse dans le deuil une fille, Claudette de Rogersville; cinq soeurs: Juliana Vautour (Delphin) de Saint-Ignace de Kent, Rose-Alma Arsenaault (Ola) de Saint-Jean, Dina Richard (François) de Leominster, Mass., Claudette Richard (Éric) de Gardner, Mass., et Marie Pomerleau (Marc) de Hartford, Conn.; sept frères: Roger (Maria) de Saint-Ignace de Kent, Edmond (Bess) de Rexton, Emery (Doris) de Manchester, Conn., Camille (Cécile) de Hartford, Conn., Delphis (Florence), et Gilles (Rose-Élla), tous deux de Leominster, Mass., et Alphée (Darlyne) de Angus, Ont., ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Une fille en bas âge, Claudette, ainsi qu'une soeur, Mélina, l'ont précédée dans la tombe.

Mme Richard était membre du Club de l'âge d'or de Saint-Ignace de Kent.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la Maison mémoriale Thompson de Saint-Louis de Kent. Les funérailles auront lieu en l'église Saint-Ignace-de-Loyola de Saint-Ignace de Kent, le mercredi 12 novembre, à 16h. L'inhumation se fera au cimetière Saint-François-de-Sales de Rogersville.

Heures de visite: ce lundi 10 novembre, de 14h à 16h et de 19h à 21h, le mardi 11 novembre, de 14h à 16h et de 19h à 21h, et le mercredi 12 novembre, de 14h jusqu'au départ pour les funérailles.

La direction des funérailles a été confiée aux soins professionnels de la Maison funéraire Thompson de Richibouctou.

Fred Pineau



ROGERSVILLE — Au Centre pour vétérans de Ridgewood, le vendredi 24 octobre 1997, à l'âge de 73 ans, est décédé Fred Pineau, autrefois de Rogersville. Il était fils de feu Jérémie Pineau et de feu Mélina Richard.

Il laisse dans le deuil trois soeurs: Eva Richard de New York, Thérèse Doiron d'Acadieville, et Agnès Lavoie de Worchester, Mass.; deux frères: Alcime d'Ottawa, Ont., et Alphonse de St-Antonio, Texas, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Une soeur, Eveline, l'a précédé dans la tombe.

M. Pineau était vétéran de la Deuxième Guerre mondiale. Il était membre des Chevaliers de Colomb, conseil 6507, à St-Stephen.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la Salle mortuaire de Rogersville. Les funérailles auront lieu en l'église Saint-François-de-Sales de Rogersville, ce lundi 27 octobre, à 15h30.

L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Heures de visite: ce lundi 27 octobre, de 14h jusqu'au départ pour les funérailles.

La direction des funérailles a été confiée aux soins professionnels de la Coopérative funéraire «La Colombe» Ltée.

Armand Cormier



ROGERSVILLE — À sa résidence, le lundi 24 novembre 1997, à l'âge de 65 ans, est décédé Armand Cormier, époux de Gilberte Vautour, domicilié à Rogersville. Il était fils de feu Edgar Cormier et de feu Marie Arseneau.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil une fille, Annette (Paul Cormier) de Shédiac; deux fils: Donald (Claudine) de Tracadie-Sheila, et Roger (Denise) de Saint-Louis; quatre soeurs: Ginette (Bob) de Dieppe, Diane (Paul) de Robertville, Lorraine et Thérèse, toutes deux de l'Ontario; huit frères: Abel (Albertine), et Jacques (Brenda), tous deux de Rogersville, Claude (Nida), Edgar, Euclide, Richard et Bernard (Dana), tous de l'Ontario, et Éric (Anne) de Calgary, ainsi que quatre petits-enfants: Christina, Charles, Andrée et Benoît.

La dépouille mortelle sera exposée à compter de 19h, ce mercredi 26 novembre, à la salle mortuaire de Rogersville. Les funérailles auront lieu en l'église Saint-François-de-Sales de Rogersville, le vendredi 28 novembre, à 11h. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Heures de visite: ce mercredi 26 novembre, de 19h à 21h, le jeudi 27 novembre, de 14h à 16h et de 19h à 21h, et le vendredi 28 novembre, de 9h jusqu'au départ pour les funérailles.

La direction des funérailles a été confiée aux soins professionnels de la Coopérative funéraire «La Colombe» Ltée.

ROGERSVILLE — A l'Hôpital Régional de Miramichi, le mardi 25 novembre 1997, à l'âge de 96 ans, est décédée Elmina Richard, domiciliée à Rogersville. Née à Rogersville, elle était fille de feu Philippe Richard et de feu Julie Richard.

Elle laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces, dont Ulysse et Bertha Arseneau, avec qui elle demeurait, de Rogersville, ainsi que trois soeurs: Lidia Arseneault de Rogersville, Ida Babineau de Moncton, et Yvonne Richard, (elle demeure avec Ulysse et Bertha Arseneau), de Rogersville.

Deux frères: Jude et Lucien, l'ont précédée dans la tombe.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la salle mortuaire Saint-François-de-Sales de Rogersville.

Les funérailles auront lieu en l'église Saint-François-de-Sales de Rogersville, le jeudi 27 novembre, à 15h30. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Le célébrant sera le père Arthur Bourgeois.

Heures de visite: ce mercredi 26 novembre, de 14h à 16h et de 19h à 21h, et le jeudi 27 novembre, de 14h à 15h30.

Émile Richard

NOINVILLE — À Noinville, le vendredi 5 décembre 1997, à l'âge de 22 ans, est décédé Émile Richard, domicilié à Noinville. Il était fils de Marcel et Suzanne Barrieau Richard de Noinville.

Outre ses parents, il laisse dans le deuil cinq soeurs: Régina Richard (Paul Arseneault), Rosella Richard (Alphonse Vautour), et Claudine Richard (Danny LeBlanc), toutes de Rogersville, Alice Richard (Michel Vautour) de Moncton, et Anne Richard, à la maison; deux frères: Maurice (Monique) de Noinville, et Rhéal à la maison, ainsi que six neveux et trois nièces.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la salle mortuaire de l'église de Rogersville. Les funérailles auront lieu en l'église Saint-François-de-Sales de Rogersville, ce lundi 8 décembre, à 11h, et seront célébrées par les pères Arthur Bourgeois et Jean-Bernard Mallet. L'inhumation se fera au cimetière Saint-Joseph de Kent Junction.

Heures de visite: ce lundi 8 décembre, de 9h à 11h.

La direction des funérailles a été confiée aux soins professionnels de la Maison funéraire Maillet Ltée de Bouctouche.

Antoine Richard

NOINVILLE — À Noinville, le vendredi 5 décembre 1997, à l'âge de 17 ans, est décédé Antoine Richard, domicilié à Noinville. Il était fils de Marcel et Suzanne Barrieau Richard de Noinville.

Outre ses parents, il laisse dans le deuil cinq soeurs: Régina Richard (Paul Arseneault), Rosella Richard (Alphonse Vautour), Claudine Richard (Danny LeBlanc), toutes de Rogersville, Alice Richard (Michel Vautour) de Moncton, et Anne Richard, à la maison; deux frères: Maurice (Monique) de Noinville, et Rhéal, à la maison, ainsi que six neveux, trois nièces et une amie spéciale Joelle Maillet de Rogersville.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la salle mortuaire de l'église de Rogersville. Les funérailles auront lieu en l'église Saint-François-de-Sales de Rogersville, ce lundi 8 décembre, à 11h, et seront célébrées par les pères Arthur Bourgeois et Jean-Bernard Mallet. L'inhumation se fera au cimetière Saint-Joseph de Kent Junction.

Heures de visite: ce lundi 8 décembre, de 9h à 11h.

La direction des funérailles a été confiée aux soins professionnels de la Maison funéraire Maillet Ltée de Bouctouche.

REMERCIEMENTS



FRANK P. ARSENEAULT

La famille de feu Frank P. Arseneault, décédé le 6 octobre 1997, désire remercier tous ceux et celles qui leur ont témoigné des marques de condoléances soit par offrande de messes, prières, dons, visites au salon et à la maison, et assistance aux funérailles. Merci aux employés du Foyer Assomption pour les soins que vous lui avez donnés. Merci au père Arthur Bourgeois, au père Jean Bernard Maillet et aux personnes qui ont pris part d'une manière ou une autre à la célébration. Merci spécial à Normand Arseneault qui a chanté la chanson préférée de papa, "Je cherche le visage du Seigneur". Nous remercions aussi le Club d'âge d'or pour la préparation du repas et ceux et celles qui ont fourni de la nourriture. Ce fut grandement apprécié. Un merci spécial à la Maison Bells de Newcastle pour leur très bon service.

Son épouse, Edna et les enfants: Louis, Paul et Eva

ALDÉRIC J. PETITPAS

À New Zion, N.-B., le samedi 1er novembre 1997 est décédé Aldéric J. Petitpas de Acushnet, Mass. Né à Adamsville, N.-B., il était fils de feu Joseph et Lydia (LeBlanc) Petitpas.

Il laisse dans le deuil son épouse Marguerite (Legère) Petitpas ainsi que trois fils, Roger et Raymond de Acushnet, Mass., et Paul (Janice) de Fairhaven, Mass., trois filles, Dianna Couto (Carl) et Bertha St-Onge de Acushnet, Mass. et Joanne DeFreitas (Edward) de New Bedford, Mass. Cinq frères, Simon, Emery, Armand et Albert de Rothwell, N.-B. et Gérald de St-Paul, N.-B., une soeur Della (Bruno) LeBlanc de Rogersville. Il laisse aussi 11 petits-enfants et une arrière-petite-fille ainsi que plusieurs neveux et nièces. L'on précédé à la tombe, un frère Norman et une soeur Bertha Williams. La dépouille mortelle fut exposée au salon funéraire de Minto et les funérailles eurent lieu à Acushnet Mass.

KENT LEDA

Comique Local — Local Economic Development Ass

Putting Small Business on the Map!
plaçons l'entreprise sur la carte!



GRACIEUSETE GILLES BELLEAU - INFO-AFFAIRE

L'agence ADEL-Kent-LEDA procédait à son assemblée générale annuelle mardi soir au Centre de l'Aldouane. Dans l'ordre, Bernard Landry, directeur général, Paulette Maillet, présidente sortante et le conférencier, l'homme d'affaires acadien Léandre Cormier.

BERNARD, fils de
Ovila + Annette (Gaudet)
Landry.
Paulette fille de
Guillaume + Alma
Arseneault

Dans le district 11

De bonnes notes pour trois enseignants

Une sculpture de l'artiste Claude Roussel et une bourse de perfectionnement pour trois enseignants du district 11.

(ST) - Trois enseignants du district 11 se méritent le Prix d'excellence en enseignement. Samedi le 18 octobre, Nancy Grant de l'école Dr-Marguerite-Michaud, Gérard Richard de l'école Notre-Dame et Claude Vautour de l'école secondaire L'Assomption ont reçu des mains du ministre Bernard Richard une bourse de perfectionnement de

500\$ et une sculpture de l'artiste Claude Roussel.

Remis à Fredericton, ces prix ont été créés dans le but de féliciter les enseignants ayant fait preuve d'innovation et de créativité dans le domaine de l'enseignement.

LA VILLA DE COLLETTE: Un appartement à deux chambres à louer. Pour information vous pouvez appeler Lucina au 775-2558 ou 775-6957 à Collette.

May Gaudet a gagnée le "p'tit pot" au bingo de Collette. La grosse somme de 85\$! Quelle chanceuse!

Nécrologie

Mme Domithilde Roach
Saint-Louis de Kent
(1902-1997)

Décédée à la maison, mardi le 14 octobre 1997, à l'âge de 95 ans, elle était l'épouse de feu Joseph Roach. Née à Acadieville, elle était la fille de feu Jean Richard et de feu Marguerite (Bordage) Richard. Elle laisse dans le deuil cinq filles: Dorilla Richard (Gérard) de Rogersville, soeur Stella Roach, C.N.D. de Notre-Dame, Suzanne Simmonds de Toronto (Ont.), soeur Jeanne Roach, C.N.D. de St-Louis de Kent et Alfreda Comeau (Roger) de Montréal (Qué.); quatre fils: Robert (Stella) de Cannington (Ont.), Oscar (Jeannine) de Moncton, Ernest (Aline) de Gardner (Mass.) et Camille (Alice) de Rogersville; une soeur, Léonie Barribeau de Lakeburn; un frère, père Alyre Richard, trappiste de Rogersville; une belle-soeur, Minnie Richard de Gardner (Mass.); un beau-frère, Thomas McGrath de Kouchibouguac; ainsi que 22 petits-enfants, 22 arrière-petits-enfants et plusieurs nièces et neveux. Un fils, Émile; quatre soeurs: Joséphine, Alma, Èva et Marie; et cinq frères: les jumeaux, François et Joseph, Albert, Antoine et Auguste l'ont tous précédée dans la tombe. La dépouille mortelle était exposée à la Maison Mémoriale Thompson de St-Louis de Kent. Les funérailles ont eu lieu en l'église catholique romaine St-Louis des Français de St-Louis de Kent, le vendredi 17 octobre 1997 à 16h, et l'inhumation a eu lieu au cimetière Immaculée-Conception d'Acadieville. La direction des funérailles a été confiée aux soins professionnels de la Maison Funéraire Thompson de Richibouctou.

Nécrologie

Mme Thérèse LeClair
Rogersville

Décédée au Foyer Assomption de Rogersville, le mardi 21 octobre 1997, à l'âge de 65 ans. Elle était l'épouse de Denis LeClair. Née à Rogersville, elle était la fille de feu Paul Bourque et feu Alma Doiron. Elle était membre associée du Monument National des Acadiens. Outre son époux, elle laisse dans le deuil une fille, Noëlla LeClair Doiron de Rogersville; six fils: Euclide (Alice Roy) de Rogersville, Émile (Gail Doiron) de Midland (Ont.), Gérald de Rogersville, Raymond (Patsy Daigle) de Rogersville, Joseph (Jos) de Rogersville et Yvon (Patsy Gallant) de Saint-Louis de Kent; quatre soeurs: Marie Bourque de Saint-Jean, Florine Bourque (Raymond) de Asbestors (Qué.), Claudia (Rhéal Caissie) de Rogersville et Laurette Kolisnyk de West Bank (C.B.); quatre frères: Ernest (Claudia Finnigan), Clarence (Anita Martin), Léo et Paul (Dorice Hachey), tous quatre de Rogersville; ainsi que dix petits-enfants. Deux frères: Émile et Léon, l'ont précédé dans la tombe. La dépouille mortelle était exposée à la salle mortuaire de Rogersville. Les funérailles ont eu lieu en l'église St-François de Sales de Rogersville, le jeudi 23 octobre, et l'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée aux soins professionnels de la Coopérative Funéraire La Colombe.

Claude Vautour est
enseignant à l'école
secondaire Assomption de
Rogersville.

Félicitations Claude!

10
AUX PRIÈRES - Brigitte Chiasson décédée au Foyer le 5 novembre à l'âge de 91 ans, mère de Jean-Marc (Anne-Marie) et Merel (Rosemonde), ainsi que tante de Auda (Camilla) de cette paroisse.

- Doris House décédée à Hamilton le 2 novembre à l'âge de 75 ans, soeur de Nazaire (Anita) Perry et Anna (Antoine) Arseneau de cette paroisse.

- Yvonne Blacquièrre-Hersey décédée à St-Jean à l'âge de 68 ans, soeur de Léonore Arsenault et de Laurent Blacquièrre de cette paroisse. Nos sympathies aux familles éprouvées.

AUX PRIÈRES - Rita Vautour de Saint-Louis décédée à l'hôpital de Saint-Jean le 13 novembre à l'âge de 67 ans, après une courte maladie. Mère de Thérèse (Bertrand) Richard de cette paroisse. Nos sympathies. Funérailles lundi prochain à l'Église de Saint-Louis à 4h00p.m.

- Brigitte Chiasson... correction: grand-mère d'Auda Chiasson.

MERCI - La présidente de la Legion remercie les gens qui ont participé à la cérémonie et aux activités du Jour du Souvenir, spécialement les bénévoles et les Dames Auxiliaires. Ce fut un grand succès.

- Mme Céleste Daigle tient à remercier tous ceux et celles qui lui ont témoigné des marques de bonté par des visites ou cartes lors de son séjour à l'hôpital.

- La famille de Brigitte Chiasson remercie les gens pour la nourriture donnée, les dons, les messes, ainsi que pour toutes marques de sympathies lors du décès de Brigitte.

- La famille d'Olida (Bernard) Doiron désire remercier tous ceux et celles qui les ont aidé d'une manière ou d'une autre lors du décès de leur mère. Merci pour la nourriture, les visites, fleurs, messes, dons, la chorale, Soeur Marie et Père Bourgeois pour les belles paroles et la célébration.

- La famille de Jeanne Richard remercie les gens pour toutes marques de sympathies lors du décès.

- La famille de Yvonne (Blacquièrre) Hersey remercie ceux qui les ont aidé par sympathies, prières et messes. Sincère merci au Père Bourgeois et au Club d'Âge d'Or pour le goûter, ainsi qu'aux gens pour la nourriture. Merci à la chorale et à la belle assistance aux funérailles. *Léonore, Marie, Laurent*

REMERCIEMENTS



La famille de feu Angelinne Richard, décédée le 6 septembre 1997, désire remercier tous ceux et celles qui leur ont témoigné des marques de condoléances, soit par offrande de messes, prières, dons, services rendus, visites au salon, et assistance aux funérailles. Un merci spécial au Foyer Assomption de Rogersville et pour les bons soins reçus des infirmières. Merci au père Arthur Bourgeois et à la chorale pour la belle célébration. Merci aux porteurs, aux servants de messe, au lecteur et aux personnes qui ont aidé à préparer et servir le goûter après les funérailles. Un gros merci au personnel de la Maison Funéraire Northumberland de Newcastle pour leurs bons services.

